

**12^{OS} ENCONTROS
LUSO-GALAICOS-FRANCESES
DO LIVRO INFANTIL E JUVENIL**

GRANDES AUTORES PARA PEQUENOS LEITORES

15, 16 E 17 NOVEMBRO 2004
BIBLIOTECA MUNICIPAL ALMEIDA GARRETT - PORTO

CONFERÊNCIAS E DEBATES
ATELIERS / ENCONTROS PARA O PÚBLICO ADULTO
EXPOSIÇÕES / VENDA DE LIVROS
ATELIERS / ENCONTROS PARA O PÚBLICO INFANTIL

4ª-FEIRA, 15

9:00
Recepção dos participantes

9:30
Sessão de abertura
Representantes das entidades organizadoras

INTERVALO

10:30
Porquê ler os clássicos?
Adaptar os clássicos para os jovens, prós e contras
Frederico Lourenço (Portugal), autor de "A Odisseia de Homero Adaptada para Jovens", Livros Cotovia

11:30
A influência dos clássicos na escrita de Sophie Chierri
(França, autora de "Ambassadeur de Sparte à Byzance", L'École des loisirs)

DEBATE

12:30
Apresentação da exposição de ilustrações de Manuela Bacelar sobre a obra para a infância de Ivo Lusa

ALMOÇO

14:00
A rede de bibliotecas escolares
e o plano nacional de leitura em Portugal
Teresa Calçada, Directora do Gabinete da Rede de Bibliotecas Escolares (Portugal)
A rede de bibliotecas escolares na Galiza
Cristina Navea, Conselheira de Educação de Galicia

DEBATE

15:30
Ateliers / espaços de encontro para adultos
Teresa Guedes (Portugal) - Oficina de poesia
José António Gomes (Portugal) - Experiências de escrita colaborativa
Kiko Dasilva (Galiza) - Atelier de ilustração
"Desenhando os clássicos"

ATELIERS / ESPAÇO DE ENCONTRO PARA CRIANÇAS

10:30
Teresa Guedes

14:30
Anabela Mimoso



5ª-FEIRA, 16

9:30
As obras de Neira Vilas e Paco Martín
Paco Martín (Galiza), Neira Vilas (Galiza)
Moderador: Dolores Vilavedra
LEITURAS
Paco Martín, Neira Vilas

11:30
O projecto luso-galaico "Estafeta de conta"
A «Estafeta de Conta» foi uma iniciativa especialmente criada para, de forma original, divulgar as literaturas galega e portuguesa, assim como para fomentar o interesse das crianças e dos jovens pelos livros, pela escrita e pela criação literária.
No âmbito deste projecto, escritoras e escritores do Norte de Portugal e da Galiza visitaram espaços daquelas duas regiões transfronteiras (como escolas e bibliotecas) e, com a ajuda das crianças, de professores e bibliotecários, criaram contos infantis e juvenis. O resultado desse trabalho está agora em livro. Dois dos contos produzidos no âmbito deste projecto, «Passos de música, caminhos de água» e «Como um pé de vento» integram a colecção «Lagarto Verde», da Xunta de Galicia. Helena Gil, Del. Reg. do Norte do Ministério da Cultura, Anabela Mimoso, João Pedro Méseder, Paco Martín (autores participantes) - Testemunhos e leituras

ALMOÇO

14:30
Maurício Leite (Brasil) - Mãe de leitura, uma reflexão sobre práticas de promoção de leitura
Teresa Guedes - Oficina de Poesia

16:30
Mãe de leitura na narração de histórias
Maurício Leite (Brasil)
Como contar histórias?
Que livros seleccionar para contar?
O que fazer depois que se conta uma história?
Mas quem conta um conto aumenta um ponto.

17:30
Apresentação de livros, editors Campo das Letras
"A flor da Alegria" - texto Manuela Monteiro, ilustração Gabriela Sotto Mayor
"O Catão" - texto de Manuela Ribeiro, ilustração Evelina Oliveira

ATELIERS / ESPAÇO DE ENCONTRO PARA CRIANÇAS

10:30
Manuela Bacelar



6ª-FEIRA, 17

9:30
Grandes autores para pequenos leitores
Produção canonizada na literatura infantil e juvenil galega - Blanca Ana Rouz Rechou (Univ. de Santiago e Rede LUME), coord.
Produção canonizada na literatura infantil e juvenil portuguesa (Aquino Ribeiro, José Gomes Ferreira, Maria Lamas, etc.) - Ana Margarida Ramos (Univ. Aveiro e Rede LUME), José António Gomes (ESE Porto e Rede LUME), Sara Reis da Silva (Univ. Minho e Rede LUME)
DEBATE

INTERVALO

11:30
A obra de Ivo Lusa
Leonor Riscado (Portugal)
DEBATE

12:45
Encerramento

ATELIERS / ESPAÇO DE ENCONTRO PARA CRIANÇAS

10:30
Hora do conto "João e Guida" de Ivo Lusa pela equipa do sector infanto-juvenil do Departamento de Bibliotecas da Câmara Municipal do Porto



organizações
Associação Portuguesa para a Promoção do Livro Infante e Juvenil
Câmara Municipal do Porto - Biblioteca do Centro Infantil
Associação Portuguesa para a Promoção do Livro Infante e Juvenil
LUME - Rede de Leitura em Português
Comunidade Local do Tejo

patrocinadores
Editora Campo das Letras
Ministério da Cultura - PNL
Comissão de Cultura da Junta de Galicia
Associação Portuguesa para a Promoção do Livro Infante e Juvenil
Editora Nórdica

patrocinadores
Lusa - Associação de Leitores
Gabinete de Leitura

